

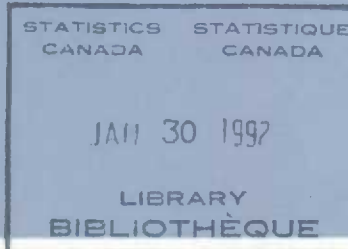


# The Sugar Situation

December 1991

# Situation du sucre

Décembre 1991



Price: Canada: \$5.00 per issue, \$50.00 annually  
 United States: US\$6.00 per issue, US\$60.00 annually  
 Other Countries: US\$7.00 per issue, US\$70.00 annually  
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Prix: Canada: 5 \$ l'exemplaire, 50 \$ par année  
 États Unis: 6 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année  
 Autres pays: 7 \$ US l'exemplaire, 70 \$ US par année  
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

## Sources and Methods

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up, conducted on a calendar year basis. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest Survey of Manufactures. A list of reporting firms is included on page 3. The degree of estimation (the percentage estimated by Statistics Canada due to non-response) in the cumulative year-to-date data is 0.0% for all items. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada. For further information contact: Peter Zylstra (613-951-3511), Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

## Sources et méthodes

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique, qui est menée suivant le calendrier civil. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur la dernière enquête annuelle des manufactures. Une liste des établissements répondantes est inclus à la page 3. Le degré d'estimation (le pourcentage estimé par Statistique Canada en raison de non-réponse) dans les données cumulées depuis le début de l'année est de 0.0% pour tous les items. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada. Pour plus de renseignements, communiquer avec: Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar, December 1991

	SCG* code CTB*	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif
metric - tonnes - métriques			
Raw sugar - Sucre brut	1701.1	111 257	835 596
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	1701.9	320	2 127
Refined sugar purchased in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état	1701.9	450	16 385

TABLEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné, décembre 1991

Selected series available on CANSIM, matrix 141.

Certaines séries disponibles dans la matrice 141 de CANSIM.

Industry Division

Division de l'industrie

January 1992

Janvier 1992

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, Science and Technology, 1992. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Chief, Author Services, Publications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.



**TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar, December 1991**

	SCG* Code Code CTB*	Stocks	
		Opening Ouverture	Closing Fermeture
metric - tonnes - métriques			
Raw sugar <sup>1</sup> - Sucre brut <sup>1</sup>	1701.1	81 038 r	137 131
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	1701.9	131 680 r	152 186

<sup>1</sup> Does not include sugar beets.

<sup>1</sup> non compris le sucre de betteraves.

**TABLE 3. Production of Refined Sugar, December 1991**

	Raw sugar used <sup>1</sup> Sucre brut utilisé <sup>1</sup>	Year-to-date Total cumulatif	Refined sugar produced Sucre raffiné produit	Year-to-date Total cumulatif
SCG* code - 1701.1 - Code CTB*		SCG* code - 1701.9 - Code CTB*		
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	86 910	930 974	85 968	930 540

<sup>1</sup> Including from sugar beets.

<sup>1</sup> Incluant de betteraves à sucre.

**TABLE 4. Shipments of Raw and Refined Sugar<sup>1</sup>, December 1991**

	SCG* Code Code CTB*	Domestic market		Export market	
		Marché canadien		Marché d'exportation	
		During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif
metric - tonnes - métriques					
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	293	2 071	-	-
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9 1702.9 ]	57 818	861 210	5 468	76 409
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	10 593	175 125	310	3 902
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.22	8 818	137 270	224	14 678
In bulk-En vrac	1701.99.29	12 824	196 987	4 312	56 713
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	2 948	25 149	11	149
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.91.12	2 206	30 512	3	24
Icing sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	1 398	8 887	21	163
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.12	2 634	34 657	61	136
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	1702.9	16 397	252 623	526	644

<sup>1</sup> Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

- nil or zero

r revised figures.

\* SCG - Standard Classification of Goods.

**TABLEAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné<sup>1</sup>, décembre 1991**

	SCG* Code Code CTB*	Domestic market		Export market	
		Marché canadien		Marché d'exportation	
		During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif
metric - tonnes - métriques					
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	293	2 071	-	-
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9 1702.9 ]	57 818	861 210	5 468	76 409
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	10 593	175 125	310	3 902
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.22	8 818	137 270	224	14 678
In bulk-En vrac	1701.99.29	12 824	196 987	4 312	56 713
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	2 948	25 149	11	149
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.91.12	2 206	30 512	3	24
Icing sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	1 398	8 887	21	163
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.12	2 634	34 657	61	136
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	1702.9	16 397	252 623	526	644

<sup>1</sup> Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

- néant ou zéro.

r nombres rectifiés.

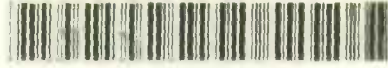
\* CTB - Classification type des Biens.

**List of Reporting Firms, 1991**

**Liste des firmes déclarantes, 1991**

Name	Plant Location
Nom	Localisation de l'usine
<b>New Brunswick – Nouveau-Brunswick</b>	
Lantic Sugar Ltd.	Saint John
<b>Québec</b>	
Lantic Sugar Limited	Montréal
Les produits Alimentaires Grandma Ltée (Div. Nulomoline)	Laval
<b>Ontario</b>	
Redpath Sugars (Tate & Lyle Public Limited Company)	Toronto
<b>Manitoba</b>	
British Columbia Sugar Refining Co. Limited, The (Manitoba Sugar Company)	Winnipeg
<b>Alberta</b>	
British Columbia Sugar Refining Co. Limited, The (Alberta Sugar Company)	Taber
<b>British Columbia – Colombie-Britannique</b>	
British Columbia Sugar Refining Co. Limited, The	Vancouver

Statistics Canada Library  
Bibliothèque Statistique Canada



1010083493